

Sèn Jan, ai 17 de firé 2025

COMUNICAT STAMPA

1975-2025: 50 egn de la Majon di Fascegn

L Istitut Cultural Ladin porta dant la scomenzadives per sie cedeàn. Parola d'orden: reijes fones davegnir feruscol con sia jent

L Istitut Cultural Ladin se endreza a festejèr 50 egn de atività. La é dai 14 de aost del 1975 la lege provinzièla che à metù su chesta istituzion, la Majon di Fascegn, che per duc chisc egn la é stata pont de referiment per sacotanta jent ladina e da foradecà che à volù conservèr, studièr e soraldut lascèr viver e stravardèr l'identità ladina fata de lengaz, tradizions, storia e cultura veiores.

Per zelebrèr chest 50eistem cedeàn, l'é stat pissà de endrezèr desvaliva scomenzadives del 2025 e 2026, con chela de uzèr fora i aspec popolères e de enrescida de l'atività del ent che i ge va do idealmenter a la sajons del an e i se lea ai desvalives servijes de la Majon di Fascegn: de la enrescida linguistica, de la biblioteca con sie archivies, del Museo Ladin. Soraldut se se à dat ju acioche la comunanza vegne tutta ite te chesta zelebraziòn, pean via dal presupost che l'Istitut Ladin l'é nasciù desche cèsa di ladins apontin e chest l'cognessa seghitèr a esser.

“Semper respetan chi che l'é stat dant da nos, volassane recordèr chisc 50 egn no desche storia passèda, ma desche reijes fones per se endrezèr al davegnir; reijes che per nos e per l'prejent doventa n travert da chel che volon peèr via segures de chel che sion stac, ma spervaji che aon amò n muie da fèr e da dèr per l'ladin, per la comunanza, per Fascia, per la Ladinia e per la sozietà. L'tempes muda e nos cognon esser bognd de mudèr con ic, averc al nef e al desvalif”, coscita declarea la Presidenta del ent en cèria da l'aisciuda passèda, Tea Dezulian.

Embendapò la maor scomenzadives anunzièdes les é states lurèdes fora co la comunanza de Fascia che à responet con gaissa e voa de fèr adum.

Ai 10 de firé la candidatura al Film Festival de Trent del film etnografich “Talis Mater. Le stagioni di Assunta”; la opera filmica la ge va do al film Rai “Le stagioni di Liz” che à abù gran suzes di egn '80. Vel esser la testimonianza del mudament sozièl, territorièl e economich de Fascia ti ultimes 40 egn, che la moscia na sozietà ladina che tel temp la é mudèda zenza aboncont perder sia identità.

Ai 2 de mèrz, domenia de Carnascèr, la Majon di Fascegn colaborea col Carnascèr de Ciampedel portan dant doi fefigures tradizionèles curioses e enteressantes: Jandeluvio e la Catertempora. Da no perder.

Ai 6 de jugn la conferenza-laboratorie “Che él pa n lengaz standard? Storia, endesfides, spetadives e davegnir del ladin”: pean via dai resultac de la enrescida soziolinguistica CLaM 2021 vegnarà portà dant n n moment de riflacion e debatit a na vida moderna e aldò del model del *design thinking* su la storia de la normazion e de la standardisazion del ladin, en colaborazion coi etres Istitut e istituzions del Sela. L'obietif de la scomenzadiva, populèra e de condivijion, vel esser n strument per informèr e formèr la comunanza e i portadores de enteres, te vigni setor de la sozietà, sul segnificat del lengaz de mendranza, sun sia standardisazion, su la carateristiches e la दौरa.



Ai 13 de messèl tel Di dla Unité Ladina te Tobià de la Pieif, senta del Istitut Ladin, a Sèn Jan vegn endrezà n moment politich-istituzionèl sui 50 egn del ent con recordanzes e ringraziamenc a chi che se à dat ju per meter su l Istitut, per l rejer e ge dèr contegnù.

Dai 12 ai 14 de setember l event “La Tèlia de la mendranzes linguistiches” vel portèr dant ativitèdes de confront co la outra comunitèdes linguistiches sul tegnir de la Tèlia; mendranzes che met adum la Sociazion Articolo-6, la neva rei pissèda e voluda ence da la Majon di Fascegn e che la se dèsc ju per la desvalivanza linguistica, engaissan l stravardament del melaur identitèr che met adum sacotanta jent. Sarà dis de laboratories e scontrèdes vives e feruscoles che fenirà co la partezpazion de la raprejentanzes a la defilèda de la Gran Festa da d’Istà a Cianacei.

Ai 12 de otober l apuntament co la vijita teatralisèda “Do l viel del saer” che te sia quinta edizion e per i 50 egn de la Majon di Fascegn la é dedichèda a doi personajes scempies e de gran saer che ge à volù ben a la tera fascèna e al lengaz de la mère te sia vita piena de vigni dì, contèda ence tel nef liber de la regoeta “Jent de Fascia” da portèr dant de jené del 2026.

Fora per de november e dezember trei scomenzadives del projet del Istitut “Traslamusega” te n contest de avertura e confront. Corsc de coro per bec en colaborazion co la Scola de Musega Il Pentagonamma di Fiemme e Fassa con cianties ladines e forestes, per meter adum l’identità ladina con chela de duta la jent che vegn da foradecà, ma che la à cernù Fascia per viver e ence divider sia identitèdes e sie lengac te na vijion averta de multilinguism e multiculturalità, che no cogn sperder ma esser na oportunità. Amò apede n concurs de compojizion de musega per cianties inedites sun tesć de la tradizion ladina storics e moderns, con chela de valorisèr ensema l patrimonie leterèr e chel poetich. Domanèda da nesc joegn l é ence na scontrèda co “Le lingue morte”, grop storich de musega ladina sperimentèla che à lascià gran gaissa te Fascia.

La scomenzadives per l cedeàn no se serarà su del 2025, ma les jirà inant ence fora per l 2026 con n filmat documentèr etnografich pionieristich a cura del regist etnoantropologh visuèl Michele Trentini, de enrescida su la realtà linguistica ladina te Fascia anter la neva generaziòn e te la realtà economich-sozièla da anchecondi, resultat de na evoluzion inesorabola e nezessèra per sia soravivenza.

Amò apede, fora per l 2026 n event de festa per i 50 egn dal scomenz de la atività del Istitut Ladin con scomenzadives che vegnarà lurà fora più inant.

No mencia te chisc doi egn anunzié outra ativitèdes mendres e colaboraziòn emportantes col teritorie. Se siede curiosc, stajene do e chierì l blason di 50 egn de la Majon di Fascegn fora per Fascia.

Tel video a la leta sul sit de la Majon di Fascegn la reflèscions de la diretora Sabrina Rasom sun chisc 50 egn.

Semper sul sit de la Majon di Fascegn sarà a la leta i detaes de duta la scomenzadives man man che les vegnarà endrezèdes.

Ad multos annos, Majon di Fascegn.

San Giovanni di Fassa, 17 febbraio 2025

COMUNICATO STAMPA

1975-2025: 50 anni della Majon di Fascegn

L'Istituto Culturale Ladino annuncia le iniziative per il suo cinquantesimo anniversario. Parola d'ordine: radici solide per un futuro vibrante assieme alla comunità

L'Istituto Culturale Ladino si appresta a celebrare 50 anni di attività. È datata 14 agosto 1975 la legge provinciale che ha istituito questa realtà, la "Majon di Fascegn", la casa dei ladini, che per tutti questi anni è stata un punto di riferimento per molte persone ladine e non solo, desiderose di conservare, studiare e soprattutto far vivere e sviluppare l'identità ladina, fatta di lingua, tradizioni, storia e cultura.

Per celebrare questo cinquantesimo anniversario, sono state programmate diverse iniziative nel 2025 e nel 2026, mettendo in evidenza gli aspetti popolari e di crescita dell'attività dell'ente, seguendo idealmente le stagioni dell'anno e collegandosi ai vari servizi della Majon di Fascegn: dalla ricerca linguistica alla biblioteca con i suoi archivi, fino al Museo Ladino. Particolare attenzione sarà data alla partecipazione della comunità, nella consapevolezza che l'Istituto Ladino è nato come casa dei ladini e continuerà ad esserlo.

"Nel rispetto di chi ci ha preceduti, vogliamo ricordare questi 50 anni non come storia passata, ma come radici solide su cui costruire il futuro; radici che per noi e per il presente diventano un trampolino di lancio per chi vuole proseguire consapevole di ciò che siamo stati, ma con la certezza che abbiamo ancora molto da fare e da dare per il ladino, per la comunità, per la Val di Fassa, per la Ladinia e per la società. I tempi cambiano e dobbiamo essere in grado di cambiare con essi, accogliendo il nuovo e valorizzandolo", ha dichiarato la Presidente dell'ente in carica dalla primavera scorsa, Tea Dezulian.

Le principali iniziative annunciate sono state elaborate in stretta collaborazione con la comunità fassana.

È del 10 febbraio la candidatura al Trento Film Festival del film etnografico "Talis Mater. Le stagioni di Assunta", che si ispira al film RAI "Le stagioni di Liz", molto popolare negli anni '80. Il documentario, per la regia di Marco Rossitti, vuole raccontare i cambiamenti sociali, territoriali ed economici della Val di Fassa negli ultimi 40 anni, mostrando come la società ladina si sia trasformata senza perdere la propria identità.

Il 2 marzo, domenica di Carnevale: la Majon di Fascegn, in collaborazione con il Carnevale di Campitello, porta in scena due figure tradizionali curiose e affascinanti: Jandeluvio e la Catertempora. Un evento da non perdere!

6 giugno: conferenza-laboratorio "Cos'è una lingua standard? Storia, sfide, prospettive e futuro del ladino". A partire dai risultati della ricerca sociolinguistica CLaM 2021, si propone una riflessione sul tema della normazione e standardizzazione della lingua ladina, con un dibattito in chiave moderna ispirato al design thinking, in collaborazione con altre istituzioni ladine dell'area dolomitica. L'obiettivo dell'iniziativa, aperta al pubblico e pensata per la condivisione, è informare



e formare la comunità e tutti gli interessati sul valore della lingua minoritaria e sulla sua standardizzazione.

Il 13 luglio, Giornata dell'Unità Ladina, presso il Tobià de la Pieif, sede dell'Istituto Ladino a San Giovanni, si terrà un evento politico-istituzionale per i 50 anni dell'ente, con ricordi e ringraziamenti a chi ha contribuito alla nascita e allo sviluppo dell'Ente.

Dal 12 al 4 settembre: "L'Italia delle minoranze linguistiche", un evento che coinvolgerà diverse comunità linguistiche per confrontarsi sulla tutela delle lingue minoritarie. Minoranze che compongono l'Associazione Articolo-6, la nuova rete pensata e voluta anche dalla Majon di Fascegn che lavora al bene della diversità linguistica, incoraggiando la salvaguardia del tesoro identitario che accomuna così tante persone. Saranno giorni di laboratori e incontri vivaci e costruttivi che culmineranno con la partecipazione delle delegazioni alla sfilata della Gran Festa da d'Istà a Canazei.

Il 12 ottobre è prevista la visita teatralizzata "Do l viel del saer" (lungo il sentiero della conoscenza), giunta alla sua quinta edizione e dedicata, in occasione dei 50 anni della Majon di Fascegn, a due personaggi semplici ma di grande saggezza, profondamente legati alla terra fassana e alla lingua madre, raccontati anche nella raccolta letteraria "Jent de Fascia".

Fra novembre e dicembre tre iniziative nell'ambito del progetto "Traslamusega", che promuove l'incontro e il confronto culturale. Un corso di canto corale in collaborazione con la Scuola di Musica Il Pentagonogramma di Fiemme e Fassa, che unirà canti ladini e stranieri per favorire l'integrazione tra identità ladina e le nuove comunità di residenti. Inoltre, un concorso di composizione musicale per brani inediti su testi della tradizione ladina, con l'obiettivo di valorizzare il patrimonio letterario e poetico. Infine, un incontro con il gruppo musicale ladino sperimentale Le lingue morte, che ha lasciato un'impronta significativa nella scena musicale della Val di Fassa.

Le celebrazioni del cinquantesimo anniversario non si concluderanno nel 2025, ma proseguiranno anche nel 2026 con un documentario etnografico curato dal regista etnoantropologo visuale Michele Trentini, che esplorerà la realtà linguistica ladina tra le nuove generazioni e i cambiamenti economico-sociali della Val di Fassa, offrendo una visione sull'evoluzione della lingua inesorabile ma necessaria per la sua sopravvivenza.

Infine, nel 2026 verrà organizzato un evento di festa per celebrare i 50 anni dall'inizio dell'attività dell'Istituto Ladino, con ulteriori iniziative che verranno annunciate nei prossimi mesi.

A corollario delle attività principali, nel corso di questi due anni saranno proposte numerose altre iniziative minori e importanti collaborazioni con il territorio. Se siete curiosi, seguite gli aggiornamenti e cercate il logo dei 50 anni della Majon di Fascegn in tutta la Val di Fassa.

Sul sito della Majon di Fascegn la direttrice Sabrina Rasom condivide le sue riflessioni su questi 50 anni.

Sul sito della Majon di Fascegn saranno resi disponibili i dettagli di tutte le iniziative man mano che verranno organizzate.

Ad multos annos, Majon di Fascegn!

SR/sr